



LA PAZ  
CANTAMOS  
GrossSingen Cantellón  
in  
BERN  
SA 17. SEPT 2011  
nachmittags  
MÜNSTERPLATZ

**13.15 - 14.30** Ankommen ab 12.45

Gemeinsame Einstimmung und Singen aller Lieder  
in der Heiliggeistkirche beim Hauptbahnhof, Bern

**15.30 - 16.30**

Cantellón, GrossSingen auf dem Münsterplatz

---

Singfrauen und -männer von „StimmVolk“ laden  
Dich und deine FreundInnen und Bekannte ein zum  
gemeinsamen Singen eingängiger Lieder aus aller Welt.

Lieder zum Thema  
Völkerverbindung, Frieden und Versöhnung.

Gemeinsam wollen wir ein klingendes Zeichen setzen,  
die aufbauende Kraft dieser Lieder in uns wecken  
und sie in die Welt senden.

Aus reiner Freude und in der Hoffnung,  
für ein wachsendes, respektvolles, beseeltes Miteinan-  
der von uns Menschen untereinander und gegenüber  
unserer Mitwelt von Tieren, Pflanzen und Natur.

Unsere Vision sind viele mitsingende  
Frauen, Männer, Kinder - jung und alt.  
Wir werden unverstärkt singen,  
als grosse Gruppe klingen,  
ein singendes, tönendes Menschenmeer...

„Sei du selbst die Veränderung,  
die du dir wünschst für diese Welt.“  
Mahatma Gandhi

Stimm  
Volk

Alle Lieder sind auf [www.stimmvolk.ch](http://www.stimmvolk.ch)  
mit Hörproben dokumentiert.

Organisiert von Stimmvolk Schweiz  
in Zusammenarbeit mit der  
Offenen Kirche Bern.

offenekirche

---

[www.stimmvolk.ch](http://www.stimmvolk.ch)  
singend Brücken bauen

**La paz cantamos** la paz 2x

La paz cantamos, la paz amamos

La paz cantamos, la paz

*Argentinien / „Wir singen den Frieden. Wir lieben den Frieden.“*

**Bele mama**, bele mama, yeh

*Afrika, Nigeria / „Rufe der Mutter. Rufe der Mütterlichkeit.“*

**Hee.. o.. ya salam a dunja.**

*Afrika, Senegal M: Doudou N'diaye Rose / „Möge Frieden sein  
auf der Erde.“*

**Idai na ka.-mi-sa-ma**

wa-ta-kschi. - ta-tschi-ua

Se-kai no hei-ua to dschi-ju

Oi-no-li - schi. - ma.-s

*Japan / „Oh grosser Gott! Wir beten für Frieden und Freiheit  
dieser Welt.“*

**De co-lo-res**, sí, de blan-co y negro

y ro-jo y azul y cas-ta-ño.

Son co-lo-res, son co-lor-es de gen-te  
que rí-e, y es-tre-cha la ma-no.

Son co-lo-res, son co-lo-res de ge-n-te  
que sa-be de la li-ber-tad

\* Y por e-so los gran-des a-mo-res

de mu-chos co-lo-res me gus-tan a mi .

*Spanien, Mexiko, Argentinien / „Alle die Farben, ja, die Schwarzen,  
die Weissen, die Roten, die Blauen und die Rotbraunen. Sind  
Farben, sind Farben der Leute, die lachen und sich die Hand rei-  
chen. Sind Farben, sind Farben der Leute, die um die Freiheit  
wissen. Und deswegen mag ich die grossen Lieben, die aus vie-  
len Farben sind.“*

**Gang rüef de**

Grosse-Chliine / Arme-Riiche / Starche-Schwache / Junge-  
Alte / Gsunde-Chranke / Nöche-Färne / Wilde-Sanfte / ...

Si sölid allsam ... zäme stoh.

*M: Schweiz, Appenzell / Toggenburg*

**E a dunga, morea dunga**, morea dunga, dunga 2x

A e a e a e a 2x

*Klangspielerisches Lied von Christoph Haas*

**Voliv tut ages**, voliv tut tehara,

voliv tut mai but, desar mai anglal. 2x

Khel, khel, khel, thaj gilaba. 4x

*Roma, USA / "I love you today, I love you tomorrow, I love you  
much more than ever before. 2x - Dance, dance, dance and sing  
your way. Dance, dance for ever and a day. 2x*

---

Hörproben zu diesen Liedern findest du auf  
[www.stimmvolk.ch](http://www.stimmvolk.ch) → Lieder → Unsere Lieder